

Wychodzi w sobotę każdego tygodnia w objętości jednego arkusza.

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową rocznie 4 złr. półrocznie 2 złr. w. a. w Państwie austriackiem.

W Rosyi rocznie 5 rubli sr. w W. Ks. Poznańskim 3 talary

Skład główny w Krakowie u *Friedleina*, w Warszawie u *Gebelnera i Wolfa*, w Poznaniu u *Żupańskiego*.

# ROLNIK

TYGODNIK  
DLA GOSPODARZY WIEJSKICH

ORGAN URZĘDOWY

c. k. Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego.

Pod redakcją:

PROF. W. JYDZIECKIEGO.

Redakcyja i Administracyja „ROLNIKA“: Ulica Cłowa l. 3  
Skład główny w księgarni  
*Gubrynowicza i Schmidta*  
przy placu katedralnym.

Inseraty zamieszczają się z opłatą 10 ct. od wiersza drobnym drukiem. Dla członków Towarzystwa gospodarskiego liczy się połowę ceny.

Manuskrypta nieumieszczone nie zwracają się. Reklamacye uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego.

**TREŚĆ:** Drzewo owocowe na wsi. — Dr. Tadeusz Pilat: Położenie rolnictwa galicyjskiego z początkiem r. 1886. — W sprawie dostawy potrzeb dla wojska. — Wiadomości z Oddziałów: Program przeglądowej wystawy bydła w Oddziale sanoekim. — Protokół z XL Walnego Zgromadzenia Tow. gosp. stanisławowsko-bohorocezańsko-nadworniańskiego w Stanisławowie d. 27 maja. — Przegląd handlowy. — Wiadomości bieżące i rozmaiteści. — Ogłoszenia.

## Drzewa owocowe na wsi.

Dochody gospodarstwa wiejskiego składają się z różnych źródeł, większych i mniejszych a nawet bardzo małych. U nas zwraca się uwagę zwykle tylko na wielkie źródła, małe zaś bywają lekceważone, gdy tymczasem one, chociaż pojedynczo drobne, zesumowawszy się, dałyby w niejednym miejscu wcale pokaźny rezultat.

Do takich podrzędnych źródeł dochodu należy np. sadownictwo, w ogóle dochód, jaki mogą dawać drzewa owocowe.

Prawie ogólne jest u nas zdanie, że dochód jaki dają drzewa owocowe, jest tak nieznaczny i tak nie stały, że nie warto się nimi zajmować.

Gdyby sam właściciel większego obszaru miał się zajmować sprzedażą owoców, natenczas istotnie korzyści byłoby bardzo wątpliwe, a może stale nie byłoby żadnych korzyści, bo sadownictwo we własnej administracyi jak na teraz nie miałyby u nas powodzenia. Stosunki zbytowe są za mało uregulowane i chociaż mamy już w kraju, przedewszystkiem we Lwowie kilka handlów owocami, to na zbyt bezpośredni z korzyścią znaczną liczyć nie można, głównie może dla tego, że one nie mają zaufania do naszych produktów owocowych, a przedewszystkiem do naszych producentów.

Wyobrażamy sobie, że kraj nasz nie może produkować szlachetniejszych owoców. Zdanie to jest jak najbłędniejsze. Jeżeli wyłączymy brzoskwinie i jakieś wyjątkowe gatunki winogron, gruszek lub jabłek, udających się zdecydowanie tylko w klimatach łagodniejszych od naszego, to zresztą wszystkie inne owoce produkować można w pierwszorzędnych jakościach. Nie w każdej miejscowości wszystko się uda, ale próbując, znaleźlibyśmy, że bodaj nie ma okolicy, z wyjątkiem okolic górskich, gdzieby się jakieś gatunki lepiej od innych nie udawały, a między tymi udającymi się

gatunkami, nie było którego pierwszorzędnej jakości, któryby na targu najwymyślniejszym mógł figurować.

Przedewszystkiem podnieść muszę jabłka, nadające się do najdalszych transportów, a które u nas doskonale się udają i zdarzają w doskonałych gatunkach, często będąc niezawodnie krajowego rodu, jak n. p. krzyński lub antonówki. Mnóstwo jednak gatunków obcego pochodzenia udaje się u nas także znakomicie, a nawet tak szlachetne jabłka, jak n. p. białe zimowe kalwile, tak drogo w handlu płacone, w niejednej pewnie miejscowości udadzą się i faktycznie przed wieloma laty znałem się dobrze z jabłkami pochodzącymi z sadu w Złotym Potoku i Kośmierzynie, które następnie poznałem za granicą, jako „*weisser Winter-Calvill*“. Weźmyż teraz pyszne renety, jakie u nas się udają, czerwone jesienne kalwile i wiele innych jabłek, wszystko to mieć można w ślicznych okazach i z najdelikatniejszym aromatem, który właśnie jabłkom daje chłodniejszy umiarkowany klimat. Galicya nie może produkować np. białych tyrolskich rozmarynowek, ale zato mnóstwo innych gatunków i jeżeliby nasi pomologowie wytrwali w pracy około zbadania krajowych owoców, do czego wystawa kołomyjska dała poważny początek, okazałyby się, że mamy wiele swoich owoców, nie ustępujących zagranicznym.

O gruszkach naszych nie mogę tego powiedzieć, co o jabłkach, szczególnie brak nam późnych zimowych gatunków, ale i między gruszkami jesiennymi i wczesnymi zimowymi, znalazłoby się wiele dobrego, a niektóre nawet gatunki, jak np. biała jesienna bera zwana kajzerką, bera Diela, Williama Chrystysówka i inne zdarzają się doskonale.

Czereśnie i wisznie udają się u nas doskonale, chociaż nie każda okolica do tego się nadaje, ale też np. i w Niemczech są czasem tylko pewne okolice, gdzie jakiś gatunek najlepiej się udaje, gdy inne nie zasługują na uprawę. Wybór gatunku wypróbowanego jest tutaj więc konieczny. Przypominam tu wyborne czerechy, udające się niezawodnie nie tylko w Kleparowie.

Śliwki węgierskie w wielu bardzo okolicach udają się doskonale, mogłyby dawać znakomite korzyści, a także niejeden z gatunków nowszych, oprócz starych renklod, udawałby się niezawodnie znakomicie.

Morela nadaje się wprawdzie tylko dla niektórych, okolic, jak np. dla ciepłych dolin u niższego biegu Dniestru, ale pewnie morele z tamtąd o wiele przewyższyłyby lichy produkt węgierski, zasypujący nasze targi co roku.

Nawet winogrod moglibyśmy produkować w wielu miejscowościach i to dobrowszy odpowiednie, wcześniej dojrzewające gatunki, moglibyśmy skutecznie konkurować z winogronami, nasyłanemi nam czasem w stanie zaledwie dojrzałym, głównie dlatego, żeby jagoda zniosła daleki transport.

Krótko mówiąc, możemy wiele bardzo dobrych owoców produkować, a jeżeli nasza produkcja co do jakości pozostawia wiele do życzenia, to nasza własna wina, bo się nie staramy rozpoznawać co mamy i nie rozmnażamy tego, co mamy istotnie dobrego, ani też na serjo nie są traktowane próby z owocami obcego pochodzenia. Jeżeli kto zrobił jakie dobre doświadczenie, to się tem zadawalnia, ogół zaś niema z tego żadnej korzyści, bo się o tem doświadczeniu nie dowiaduje. Jest nadzieja, że Towarzystwo pszczelnio-ogrodnicze, które już założyło jeden ogród pomologiczny (podobno w Załóżcach) i objęło w zarząd takż ogród w Brzeżanach od tamtejszego Oddziału Towarzystwa gospodarskiego, zajmie się systematycznie doświadczeniami a przytem przyczyni się do rozpowszechnienia znanych dobrych gatunków, rozdając je pod prawdziwemi nazwami. Jeżeli i więksi właściciele zwrócą większą uwagę na jakość owoców, po ich sadach hodowanych, natenczas w krócie nie będzie braku dobrych gatunków i nie będą co roku przychodziły transporty z Węgier, Czech lub Styrii. Od Tyrolu co prawda nie wyemancypujemy się, ale przynajmniej tylko pierwsza jakość będzie sprowadzana, gdy większość dotychczasowych tak zwanych tyrolek dostarczyć będzie mogło cieplejsze Pokucie.

Co do nieufności kupców do naszych producentów, ta jest rzeczywiście uzasadnioną. Mało kto umie u nas zbierać owoce, a o sortowaniu dla handlu, to już nikt nie myśli. Starannie zbierają owoce nieliczni amatorowie, sadownicy zaś to postępują zwykle pobarbarzyńsku; mało którzy w dobrze zrozumianym własnym interesie zbierają np. jabłka rękami i ostrożnie je składają, większość chociaż obrywa, to zsypuje tak niedbale, że czasem najpiękniejsze sztuki zostają obtłuczone lub skaleczone. Transport odbywa się najniebalej, w solówkach a częściej wozami do pełna nasypanemi. Tak postępując nie można potem wiele wybrać wzorowych jabłek a tem mniej gruszek, jak jedne zaś tak drugie długiego przechowania nie znoszą. Wadą jest także i to, że bardzo często pomieszane są różne, nie razem dojrzewające i bardzo różnej dobroci owoce.

Stosuje się to rozumi się do jabłek i gruszek, bo czereśnie, wisznie i śliwki są prawie zawsze jednostajne, bo prawie nigdzie więcej gatunków nie ma na większą skalę sadzonych. Jeżeli więc nawet dobre gatunki tak bywają zbierane i tak transportowane, nie dziw, że handle, potrzebujące pewnych, do-

brze zebranych, pięknych i bez skazy przedstawiających się gatunków muszą się udawać po nie do obcych.

Pomimo tych wszystkich wadliwości produkcja nasza jeszcze opłacałaby się, bo mamy wyrobiony stan sadowników, którzy pouczeni, gdyby znaleźli w postępie korzyści, nie odwracaliby się od niego i lepiejby nawet za dzierżawę sadów płacili. Jednym z braków po naszych większych sadach są suszarnie, które lepiej urządzone dawałyby możność lepszego zużytkowania letnich owoców, zwykle po większej części marnowanych. Nie przemawiam tutaj bynajmniej za budowaniem zaraz amerykańskich suszarni, ale mała suszarnia w guście tych, jakie są obecnie tak rozpowszechnione w Niemczech, przyczyniłaby się niezawodnie do podniesienia kwoty przez dzierżawcę opłacanej. Nawet sami właściciele, mający ogrodników pilniejszych, mogliby polecić im suszenie letnich gruszek, jabłek, a przedewszystkiem śliwek, które bez pośrednictwa sadowników sami mogliby dobrze spieniężać.

Oprócz sprzedaży owoców suszonych, wyrabiać można powidła, nalewki, wódki i wina owocowe, które czy to w domu zużyte czy sprzedane reprezentują wartość bardzo znaczną. Szczególnie wina owocowe, jabłeczniki, gruszczeniaki, maliniaki, wiszniaki lub dereniaki, gdyby je zaczęto znowu po domach wyrabiać i pozbywszy się fałszywej ambicji uraczania gości koniecznie winem, zaczęto tamte powszechniej używać, oszczędziłoby się mnogie guldeny, nie mówiąc już o korzyści zdrowotnej i przyjemności, bo zamiast kiepskich, kwaśnych lub fałszowanych a szumnemi etykietami opatrzonych win, któremi po wsiach tak często dręczą gości, dawanoby smaczne, domorosłe, nie kosztowne a przedewszystkiem zdrowe napoje. Suszone owoce mogłyby urozmaicać żywność szczególnie w dnie postne itp.

Z powyższego wynika, że gospodarz posiadający drzewa owocowe i nie lekceważący je, może owoce sam lub przez sadownika wprost spieniężać, albo też zajmując się przeróbką owoców na wyrób cenniejszy może mieć korzyść bezpośrednią przy sprzedaży lub pośrednią przy zużyciu w domu.

W każdym razie ścisłe obliczenie wykazałoby zawsze, że dochód z owoców nie jest tak nieznaczny, jak to wielu twierdzi; twierdzenie to jest tylko tam słuszne, gdzie owoce marnują lub drzewa owocowe pozostają na opiece przy padku i łaskawych sadowników, bez ścisłego dozoru pustoszących czasem w krócie najpiękniejsze sady.

Co do niestałości plonów, jest w tem pewna racja, bo przy naszych stosunkach klimatycznych zawsze zdarzają się większe lub mniejsze zawody. Jeżeli jednak weźmiemy średnią z dłuższego szeregu lat, a do tego plony zużytkujemy rozumnie, okaże się, że pomimo tego zawsze jeszcze dochód będzie.

Zastrzedz jednak muszę, że dochód z drzew i krzewów owocowych, jeżeli nie są jakieś niezwykle korzystne stosunki miejscowe, zawsze jest umiarkowany, dochodząc tylko wtedy do wyższych cyfr, gdy właściciel sam zajmuje się sadowiną. Z tego wynika, że przy zakładaniu większego sadu zastanowić się wypada, czy na tem miejscu nie będzie korzystniejszą jaka inna produkcja. Jeżeli jednak uwzględnimy,

że na stoczystościach pagórków najczęściej nie ma nic korzystniejszego, jak drzewa owocowe, po większych majątkach zaś takich zboży, dających często bardzo skąpą paszę, a nieraz po prostu nieużytków, jak to się tak często zdarza na Podolu, bywa bardzo wiele, możnaby je użytkować bardzo dobrze sadząc tam drzewa owocowe, przedewszystkiem śliwki, jeżeli tylko nie za suche położenie. Zwracam uwagę Podolaków na dereń, który na ściankach po nad Dniestrem i rzekami doń wpadającymi dziko rośnie, a którego owoce corocznie masami sprowadzają do Galicyi. Na suchych stokach udaje się doskonale. Drogi wśród pól możnaby również odpowiednimi gatunkami drzew owocowych obsadzać i jeżeli tylko po wsiach sadownictwo także rozwijać się będzie, a na co dwór i szkoła przeważny wpływ wywierać mogą, to nawet szkody byłyby nieznaczne. Dla najlepszych zaś gatunków przeznaczać sady przy folwarkach. Rozmnażać więc i sadzić drzewa owocowe i tym sposobem zbliżymy się do wypełnienia zadania, ażeby ani kawałek ziemi nie leżał bezużytecznie.

### P o ł o ż e n i e rolnictwa galicyjskiego z początkiem r. 1886.

Petycja gal. Towarzystwa gospodarskiego do obu Izb Rady Państwa ułożona przez dra. Tadeusza Pilata.

Zewnętrzne stosunki rolnictwa austriackiego w ostatnich latach dałyby się określić w następujący sposób na podstawie urzędowej statystyki, tudzież na podstawie obfitej w tym przedmiocie literatury, co do której po prostu powołać się możemy na referat przedłożony z początkiem roku 1885 trzeciemu austriackiemu Wicowi rolniczemu: \*)

„Ciągłe zmniejszanie się obdytu za granicą, a zagrozenie obdytu wewnętrznego — spowodowane z jednej strony przez zamorską i rosyjską konkurencyę — która w skutkach niższych kosztów produkcyi i tańszych frachtów obniża ceny, lub też grozi w najbliższej przyszłości ich obniżeniem do takiego poziomu, przy którym nasza produkcyja nie może się już utrzymać na targu; z drugiej strony przez cła ochronne, jakie przeciw owej konkurencyi zastosowują kraje będące dotychczas dla nas miejscami obdytu — a które to środki nie tylko trafiają nasz wywóz, lecz także powodują innych zagranicznych konkurentów do obsyłania naszych targów.“

Ubiegły właśnie rok 1885 nie sprowadził w tych stosunkach żadnego polepszenia, owszem przyniósł w niejednym kierunku stanowcze pogorszenie. Zaraz z początkiem roku zaczęto na granicy niemieckiej, na podstawie ustawy o zamknięciu granic z 20. lutego 1885, pobierać prowizorycznie znacznie podwyższone cła wchodowe od pszenicy, hreczki i jęczmienia. Ustawa Cesarstwa niemieckiego z 22. maja 1885 przemieniła te prowizoryczne podwyższenia ceł na

\*) Referat für den III österr. Agrartag über die Frage: Welche Massnahmen erfordert die gegenwärtige Lage der Landwirtschaft auf dem Gebiete der Bahntarif- und der Zollpolitik — erstattet von Dr. Th. Pilat. Wien 1885.

stanowcze — a nadto wprowadziła dalsze podwyższenia ceł, a to: co do owsa, kukurudzy, słodu, rzepaku, mąki i innych produktów mącznych, drzewa budowlanego i użytkowego. Te ostatnie podwyższenia ceł nabyły mocy obowiązującej z dniem 1. lipca 1885, tak samo jak podwyższenie cła od żyta — którego to cła zastosowanie w obec Austro-Węgier umożliwionem zostało przez przedsięwziętą umyślnie w tym właśnie celu zmianę umowy taryfowej z Hiszpanią. Jednocześnie we Francyi ogłoszono ustawami z dnia 28 marca 1885 podwyższenia ceł wchodowych od zboża, słodu i produktów mącznych, dalej od bydła rzeźnego i mięsa — i podwyższenia te natychmiast wprowadzono w życie. Dalej podwyższyły Włochy ustawą z 29. listopada 1885, między innymi podwyżkami ceł, także opłatę od wprowadzanego spirytusu.

Wszystkie te środki — a nie wspominamy już wcale o podwyższeniach ceł zamierzonych w innych Państwach, skierowane są w pierwszym rzędzie przeciw rolnictwu i handlowi zbożowemu naszej Monarchii. Ponieważ mianowicie my na zagranicznych targach należymy do konkurentów najsłabszych (t. j. produkujących z kosztami stosunkowo najwyższymi), więc też nam najtrudniej przychodzi, ba nawet często wprost jest niemożliwem, utrzymać się na targu przez ewentualne przyjęcie na siebie zapłaty cła w całości, lub też w części. Odpowiednio też temu zmniejszył się bardzo znacznie nasz wywóz do Niemiec, które dla naszego gospodarstwa wiejskiego są najbliższym i najkorzystniejszym obszarem obdytu. Według statystyki Cesarstwa niemieckiego\*) z ogólnego dowozu do Niemiec przypadało na dowóz z Austro-Węgier:

	w latach 1880—1883	w r. 1884	w r. 1885
w pszenicy . . . . .	25—38%	11·00%	8·11%
w życie . . . . .	5—11 „	1·97 „	1·44 „
w owsie . . . . .	18—41 „	15·35 „	28·56 „
w jęczmieniu . . . . .	60—68 „	53·17 „	48·59 „
w słodzie . . . . .	93—95%	93·94%	95·67%
w ziarnach strączkowych	47—51 „	40·25 „	40·06 „
w produktach mącznych	38—67 „	66·83 „	86·78 „

Z trzech artykułów, przy których podniósł się procent udziału, jaki Austro-Węgry mają z zaopatrywaniu targów niemieckich dokonywanem przez zagranicę — wykazują owies i sód nieznaczne podwyższenie ilości wprowadzonych z Austro-Węgier; podczas gdy przy produktach mącznych ilość dowozu z naszej Monarchii do Niemiec spadła z 403700 centn. metr. w r. 1884 na 188440 centn. metr. w r. 1885 — a zatem o więcej jak połowę.

Dla drugiej połowy r. 1885, w której obowiązywały już wszystkie podwyższenia ceł w Niemczech, otrzymujemy w porównaniu z odpowiednim przeciągiem czasu roku poprzedniego następujące zestawienie:

Według statystyki Cesarstwa niemieckiego wprowadzono z Austro-Węgier do niemieckiego obszaru cłowego w czasie od 1. lipca do 31. grudnia:

\*) Deutsche Statistik. Monatsheft December 1885.

	r. 1885		r. 1884
pszenicy . . .	186146 centn. metr.		485697 centn. metr.
żyta . . . .	21412 " "		119808 " "
owsa . . . .	210994 " "		214833 " "
hreczki . . .	14757 " "		9386 " "
ziarn strączko- wych . . . .	56220 " "		124464 " "
jęczmienia . .	1128065 " "		1619268 " "
kukurudzy . .	3104 " "		71412 " "
słodu . . . .	145426 " "		291148 " "
mąki . . . .	63964 " "		217470 " "
drzewa budowla- nego i użytkowe- go, w stanie su- rowym — lub obrobionego je- dynie w kierunku poprzecznym sie- kierą lub piłą	2688808 " "		2337265 " "
drzewa budowla- nego i użytkowe- go, obciosanego, piłowanego w kie- runku osi podłuż- nej . . . .	851833 " "		1316782 " "

Zatem jedynie przy surowym drzewie wzmógł się do-  
wóz z Austro-Węgier, przy wszystkich zaś innych artyku-  
łach spadł takowy — i to przy niektórych bardzo znacznie.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## W sprawie dostawy potrzeb dla wojska.

(Sprawozdanie Komisji delegowanej przez Komitet Towarzystwa rolniczego krakowskiego w sprawie dostawy potrzeb dla wojska.)

Na odbytem dnia 23. Czerwca b. r. posiedzeniu Komisji, złożonej z komenderującego księcia Windischgrätza, delegata Namiestnictwa hr. Badeniego, reprezentantów wojskowości, Intendentury i wybranych w tym celu członków Komisji Towarzystwa rolniczego krakowskiego pp. Adama Jędrzejowicza, Karola Czeczka i hr. Antoniego Wodzickiego, omawiano zarisy projektowanych przez rolników dostaw dla wojska. Jak wiadomo, dzieli się sposób dostarczania na dwie kategorie, a mianowicie:

I. na tak zwaną *Arrendirung*, czyli dostarczanie słomy, siana, owsa, chleba i drzewa, które według przepisów odbywa się w drodze licytacyjnej, wyjątkowo jednak także w drodze oferty zatwierdzonej przez c. k. Ministerstwo wojny;

II. na *Kaufmännische Usance*, czyli kupno z wolnej ręki przez ofertę złożoną piśmiennie lub ustnie w terminie oznaczonym i za zwykłym kontraktem. Dodać tu wypada że drugi ten sposób dostawy może mieć miejsce w czterech następujących miastach, t. j. Krakowie, Tarnowie, Jarosławiu

i Przemyślu, i odnosi się tylko do żyta, owsa, oraz drzewa opałowego.

Co do punktu I. Członkowie delegowani Komitetu roln., poparci jak najgoręcej przez delegata Namiestnictwa hr. Badeniego, oświadczyli, iż ze względu na istniejące stosunki, konkurencya w drodze licytacyjnej jest nie możliwą dla rolników, na co reprezentanci wojskowi, przyznając słusność tym wywodom, zaznaczyli jednak, iż wykluczenie absolutne licytacji jak na teraz byłoby nie do przeprowadzenia, że jednak korzystne oferty mogą być uwzględnione przez Ministerstwo. Po obszerniejszej wymianie zdań zgodzono się przedstawić władzy wojskowej za pośrednictwem Komitetu Towarzystwa rolniczego krakowskiego tych obywateli, którzy w poszczególnych miejscowościach chcieliby się podjąć dostawy. Przedstawienie to służyłoby jako dotychczas wymagany *Leistungsfähigkeits-Certificat*. Nadmienię przytem wypada, że władza wojskowa oświadczyła, iż dodatkowe oferty (*Nachtrags Angebot*) w zasadzie są wykluczone. Ze względu na termin licytacyjne, których na teraz pominąć nie można, należałoby oferty co do dostawy słomy, siana i drzewa wnieść do 20. lipca, a co do owsa i chleba do 15. września.

Co do punktu II. Dostawa żyta i owsa w 4ch wzwyz wspomnianych miejscowościach może być także częściowo uskutecznią w mniejszych partyach, odbiór jednak nie w mniejszych, jak 200 cent. metr. jednego dnia, która to cyfra jest również minimalną ofertą.

Termin do wnoszenia ofert, względnie zawarcia umowy, oznaczony do 15. września, termin dostawy od 1. stycznia w okresach umową określonych, wyjątkowo w listopadzie i grudniu. Wpłata następuje zaraz po uskutecznionej dostawie, za kwitem ostęplowanym przez władzę wojskową, jednak nie przed 1. stycznia.

Kończąc to sprawozdanie czujemy się w obowiązku dodać, że tak książę komenderujący, jak i władze wojskowe obecne przy dyskusyi, oświadczyli chęć i gotowość do przełamania dzisiejszego zwyczaju i zawiązania bezpośrednich stosunków z rolnikami.

Na podstawie tedy odbytej konferencyi pozwalamy sobie niniejszem zaprosić wszystkich szanownych Panów rolników, aby ze względu na bliski termin do wnoszenia ofert, zechcieli zjechać się do Krakowa na dzień 2. lipca, w celu bliższego porozumienia się i powzięcia decyzji w tej tak ważnej sprawie, obchodzącej kraj cały.

Obrady odbędą się o godzinie 3-ciej po południu w biurze Komitetu przy ulicy Karmelickiej l. 42.

Adam Jędrzejowicz. Karol Czecz. Antoni Wodzicki.

## Wiadomości z Oddziałów.

**Program przeglądowej wystawy bydła w Oddziale sanoekim.**

Na dniu 16. lipca br. Oddział sanoeko-liski c. k. galic. Towarzystwa gospodarskiego postanowił urządzić Wystawę

przeglądową wraz z premiowaniem bydła właścicieli mniejszych posiadłości z powiatu politycznego Sanoka i Liska.

1. Wystawa odbędzie się w Sanoku na placu św. Jana.
2. Na wystawę przyjmowane będzie bydło właścicieli mniejszych posiadłości powiatu sanockiego i liskiego.
3. Premiowane będą:
  - a) buhaje zdolne do rozplodu od 1go roku do 2ch lat skończonych;
  - b) krowy z cielętami lub cielne do lat 9 oraz cielne jałówki do lat 4;
  - c) cielęta odsadzone od matki do czasu pojawienia się pierwszej zmiany zębów;
  - d) woły robocze począwszy od 2ch lat wieku;
4. Premie rozdzielane będą w wysokości od 1 do 2 dukatów;
5. Każdy wystawca zaopatrzyć się winien w paszport bydłey u właściwej władzy, gdyż bez takowego żadna sztuka na wystawę przyjęta nie będzie. **Również winien mieć właściciel sztuki, jeżeli ta pochodzi od subwencyonowanego buhaja poświadczenie od właściciela tego buhaja.**

Uprasza się przytem, aby bydło przyprowadzone było na długim i mocnym postronku;

6. Bydło tylko do godziny 10tej przed południem na wystawę przyjmowanem będzie, gdyż po tej godzinie rozpocznie się czynność sędziów.
7. Każdy właściciel obowiązany jest dozorować swej sztuki pod własną odpowiedzialnością i otrzyma oznakę dającą wolny wstęp na wystawę.
8. Bydło z obór większych właścicieli będzie także na wystawę przyjmowane, o premię jednak ubiegać się nie może.
9. Bliższych szczegółów udzieli na żądanie sekretarz wystawy.

Sanok, 25. czerwca 1886.

*Komitet wystawy.*

## Protokół

z XL. Walnego Zgromadzenia Towarzystwa gosp. stanisławowsko-bohorodczańsko-nadwórniańskiego w Stanisławowie dnia 27. maja w sali Rady powiatowej.

Przewodniczący: p. Z. Jarozyński, zastępca przewodniczącego pan A. Czołowski — sekretarz p. K. Ożegalski. Ze strony c. k. Rządu starosta p. Gorecki.

Członkowie: pp. J. Burzyński, G. Głuchowski, T. Popławski, Weber, Jaroszewski, Z. Stojowski, Budziński, hr. Rozwadowski, Rodakowski, Doszut, Knihiniecki, Łucki, Jasiński, J. Głuchowski, ksiądz Kozierowski, ks. Harasimowicz, ks. Obuszkiwicz, ks. Ilnicki, ks. Szaparowicz i 9 włościan.

P. Przewodniczący o godzinie 11 otwiera posiedzenie poprzedzając je krótkim zestawieniem działalności Rady Oddziału przez ostatnie 3 lata, której osądzenie zostawia Szanownym Członkom Walnego Zebrania, oraz dziękując za zaufanie jakie członkowie Towarzystwa pokładali w przewodniczącym i Radzie Oddziału, prosi o wybór nowej Rady i niewybijania go na przewodniczącego z powodu częstej choroby i oddalenia od Stanisławowa. W końcu poleca we-

terynarza miejskiego p. Władysława Machalskiego, który osiadł stale w Stanisławowie, a który ofiarował się z popularynemi odczytami w zakresie weterynaryi i rolnictwa.

1) Przyjęcie nowo wstępujących członków do Oddziału.

Na propozycję p. przewodniczącego wybrano jednorazową Komisję balotującą do przyjmowania członków, złożoną z pp. hr. Rozwadowskiego, J. Burzyńskiego i Rodakowskiego, która to Komisya przyjęła 5 nowo wpisanych członków.

2) Odczytanie protokołu z ostatniego Walnego Zebrania, który do wiadomości został przyjętym.

3) Sprawozdanie z czynności Rady Oddziału i obrotu funduszków, przez pana Czołowskiego odczytane, zostało do wiadomości przyjęte.

4) Sprawozdanie z posiedzeń XXI. Rady Ogólnej we Lwowie przez p. J. Jabłonowskiego. W zastępstwie delegata p. Jabłonowskiego zdaje sprawozdanie p. Stojowski z obrad ogólnych, a mianowicie o wprowadzeniu mięsa solonego z Rumunii; o reformie stacyi subwencyonowanych buhajów, mianowicie, że Komitet podzielił kraj na strefy i każdej przeznaczył odpowiednią rasę, zaś korzystający z buhajów uzupełniać mają subwencją dopłatą 10—30 ct. od skoku; o seceki chmielowej; o składach zbożowych urządzić się mających w kraju (o warrantach); o Towarzystwie ochrony własności ziemskiej. Sprawozdanie przyjęte do wiadomości.

5) W sprawie projektowanej wystawy rolniczo-przemysłowej; referat p. W. Czołowskiego. P. Czołowski odczytuje cały przebieg obrad odnoszących się do urządzenia wystawy okręgowej w Stanisławowie począwszy od r. 1882, która to wystawa na wniosek p. Brykezyńskiego z Walnego Zgromadzenia 28. września 1885 r. po objaśnieniu obecnego stosunku rolnictwa, przemysłu i rękodzielnictwa, odroczoną zostaje z zastrzeżeniem w Komitecie centralnym pierwszeństwa do subwencji w obec innych Oddziałów.

6) W sprawie przeglądowej wystawy bydła włościańskiego i premiowania okazów, wyłącznie po subwencyonowanych reproduktorach pochodzących. P. Czołowski odczytuje odezwę c. k. Towarzystwa gosp. we Lwowie, iż w lecie b. r. pojedzie inspektor chowu bydła za kupnem tegoż do Szwajcaryi i Oldenburgu, aby chcący nabyć takowe, zgłaszali się do końca maja do swoich Oddziałów lub wprost do Komitetu gal. Towarzystwa gosp. we Lwowie. Wystawa przeglądowa odbędzie się dnia 23 Czerwca i na tejsze będą premiowane tylko sztuki po subwencyonowanych reproduktorach. W tym celu Rada Oddziału wystosowała prośbę do gal. Towarzystwa gosp. o subwencję w kwocie 400 zł. w. a. na nadgrody, na co Rada Oddziału nie otrzymała jeszcze odpowiedzi.

P. Głuchowski interpeluje co do nasion pastewnych, które miały być rozdawane na wystawie tym, którzy dostali nagrody za okazy bydła i czy odbywać się będzie sprzedaż bydła na miejscu wystawy.

P. Czołowski odpowiada, iż kilkakrotnie Wydział Rady pisał o przybiecane nasiona do Komitetu gal. Towarzystwa gosp., lecz zawsze bez skutku. Sprzedaż bydła odbywać się będzie podczas wystawy i wzywa, aby chęć mający sprzedania, zawczasu zgłosili się do Rady Oddziału w celu ogło-

szenia w dziennikach, zarazem proponuje wybranie Komitetu wystawy; na propozycję księdza Harasimowicza pozostaje ten sam Komitet wystawy co w zeszłym roku, mianowicie złożony z pp. A. Czołowskiego, J. Głuchowskiego i księdza Kozirowskiego.

7) W sprawie krajowego Towarzystwa ochrony własności ziemskiej. Referent p. Jaroszyński zdawszy przewodnictwo zastępcy p. Czołowskiemu, składa sprawozdanie z dotychczasowego postąpienia sprawy Towarzystwa ochrony własności ziemskiej. Zaznacza, że za uchwałą powziętą na Ogólnem Zebraniu Towarzystwa gosp. polecono Komitetowi z przybraaniem dawniej wybranej Komisji oraz finansistów i prawników ułożenie ostatecznego projektu statutu na podstawie dawniej przez Komisję przedstawionego. W ten sposób wypracowano projekt, który już członkom wraz z odezwą rozesłany został, a którego główne różnice sprawozdawca podaje i tłumaczy. Dalej zaznacza sprawozdawca potrzebę promowania tej sprawy i pozyskiwaniem członków i wyjaśnia, że zaliczki na udziały i wpisywanie się na listę członków przyjmuje Bank krajowy. Stawia wniosek, w celu przyspieszenia zawiązania Towarzystwa i idąc w pomoc usiłowaniom Komitetu odnieść się do wszystkich Oddziałów bratnich z uprzejmą prośbą i propozycją. — 1) Aby po Oddziałach zwołane zostały umyślnie *ad hoc* nadzwyczajne Zgromadzenia, celem omówienia potrzeby, celu dążeń i środków działania tego Towarzystwa — tudzież dla udzielenia członkom wszelkich potrzebnych informacji na podstawie statutu i odezwy Komitetu; 2) aby na temże Zgromadzeniu podzielono cały obręb Oddziału na mniejsze okręgi, przeznaczając dla każdego z nich specjalnego delegata, któryby objechał wszystkich zamożniejszych ziemian i zajął się zbieraniem subskrypcyj, a to w myśl art. 7, alinea *a* statutu, według którego wstępujący wpłaca, albo cały udział naraz lub też jego połowę, wreszcie 3) upraszać należy pp. delegatów, aby listy subskrypcyjne wraz z zebranymi kwotami przesłać raczyli za pośrednictwem Oddziałów jak najrychlej do Banku krajowego, który upoważniony będąc do zbierania subskrypcyj, złożone zaliczki lub udziały od dnia wejścia ich oprocentowuje i za pośrednictwem Komitetu w „Rolniku“ ogłasza. Zakończy wreszcie malując serdecznemi słowy prześladowanie, jakie zewsząd spotyka nasz naród i wskazuje, że tylko samopomocą, jednością i wytrwałością, które dziś są jedynymi warunkami bytu naszego możemy się utrzymać, a dążenie do tego jest świętym obowiązkiem każdego. Zastępca przewodniczącego, gdy nikt głosu w przedmiocie tym nie zabiera, podaje postawiony wniosek pod głosowanie i takowy jednogłośnie przyjęto.

8) Rozlosowanie prosiat pomiędzy członków Towarzystwa, pochodzących z przychowku po subwencyonowanej trzodzie chlewnej rasy Yorkshire w warunkach obowiązujących dalsze krzewienie.

P. Czołowski zapoznaje walne Zgromadzenie z rozwojem zakupionych pierwotnie sztuk i podaje umieszczenie takowych obecnie. Do losowania zgłosiło się 5 członków, z pomiędzy których dostało się po jednej loszce pp. księdzu Z. Szapa-

rowiczowi, Jaskiewiczowi, Iwanowi Kościuk i Wasylowi Kaczur.

9) Wybór prezesa i członków Oddziału Towarzystwa gosp. na przyszłe trzylecie. Zawezwani zostali przez przewodniczącego do skrutynium pp. Burzyńskiego, hr. Rozwadowskiego i Doszuta, poczem zawieszono posiedzenie na 10 minut celem odbierania kartek głosujących. Pan Burzyński odczytuje rezultat skrutynium. Na 31 głosujących wybranymi zostali: przewodniczym p. Jaroszyński, zastępcą przewodniczącego p. Aleksander Czołowski a członkami Rady Oddziału pp. J. Burzyński, G. Głuchowski, A. Stojowski, A. Rodakowski. Przewodniczący zabiera głos i konstatuje, że ponowny wybór Jego pomimo prośby, by obrano kogo innego, nie może uważać inaczej, jak tylko za ufnosć Jemu wyrażoną i za zaszczyt ten z głębi serca dziękuje. Czuje to sam, że chyba chęci Jego na odznaczenie to zasłużyły, bo nie robi tyle, ile byłby powinien przy innych warunkach i dla tego też chciał się odsunąć. „Skoro jednak każecie panowie, to będę Wam służył i nadal jak potrafię i ile zdrowie na to mi pozwoli.“ Oświadczenie to przyjęto oklaskami, poczem przystąpiono do dalszych obrad.

10) Wnioski i pytania do zakresu gospodarstwa się odnoszące.

Pan Rodakowski, z powodu, iż w okolicy przez niego zamieszkałej nie ma stacyi subwencyonowanej buhaja jak przed ¼ laty — a z ówczesnego peryodu włościanie dochowali się przeszło 200 sztuk jałówek, już poprawniejszej rasy, — ofiaruje ze swej strony, swoim buhajem rasy Bern odlatować bezpłatnie 20 jałówek włościanom i prosi, aby Rada Oddziału wydelegowała p. Budzińskiego, aby tenże udzielił kwitów tym włościanom, którzy najwięcej na to zasługują dobrym chowem bydła.

P. Czołowski dziękuje p. Rodakowskiemu i prosi, aby p. Budziński uproszony jako delegat raczył udzielić kwitów 20 włościanom do bezpłatnego odlatowania buhajem rasy Bern, będącym własnością p. Rodakowskiego.

Pan Doszut zwraca uwagę na broszurę wydaną przez księdza Bilińskiego, w której proponuje, aby Rady powiatowe sumą 1000 zł. przyczyniły się do Towarzystwa ochrony własności ziemskiej.

Ksiądz Ilnicki robi poprawkę, iż ksiądz Biliński w celu przyjęcia w pomoc włościanom zadłużonym w banku rustykalnym, proponuje, aby Rady powiatowe przyczyniły się kwotą 1000 zł. w. a.

Pan Doszut proponuje, aby Rady powiatowe zbierały składki ogólne i z tych brały udziały w Towarzystwie ochrony własności ziemskiej.

P. Stojowski stawia wniosek, aby Rada Oddziału postarała się o projekt księdza Bilińskiego, z nim zapoznała się i zużytkowała w celach Towarzystwa ochrony własności ziemskiej. Również poleca „Kuryera Stanisławowskiego“, który przyjmuje wszelkie artykuły z dziedziny gospodarstwa. Walne Zgromadzenie zgadza się z myślą popierania prenumeraty „Kuryera Stanisławowskiego“.

Hr. Rozwadowski omawiając sprawę premiovania bydła włościańskiego i sprz. daż takowego w dzień wystawy, sta-

wia wniosek, Walne Zgromadzenie uchwala, „poleca się Radzie Oddziału rozpatrzenie tej sprawy i zrobienie stosownych ogłoszeń w dziennikach krajowych.“ Po dłuższej dyskusji, w której brali udział pp. Czołowski, ks. Harasimowicz, ks. Kozirowski i Popławski, został przyjęty wniosek p. Popławskiego następującej treści: Walne Zgromadzenie uchwala, aby ogłosić w czasopiśmie, iż na dniu 23. Czerwca odbędzie się w Stanisławowie przeglądowa wystawa bydła włosciańskiego a to przeważnie krwi Berner i krzyżowanej, po której to wystawie tak tego dnia jak i następnego na jarmarku Bożego Ciała nabyć można sztuki rozplodowe wymienionej rasy.

P. Stojowski stawia wniosek, aby Walne Zgromadzenie uznając gorliwą działalność p. Ożegalskiego, jako sekretarza, uprosiło go do tej czynności na dalsze 3 lata.

P. przewodniczący stawia wniosek, aby pan Ożegalski jako sekretarz należał do Rady Oddziału z prawem głosu. Oba wnioski przyjęto, a pan Ożegalski dziękując przyjmuje.

P. przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 2<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, po południu, dziękując za liczny udział członków i prosząc nadal o równą gorliwość brania udziału w posiedzeniach.

## Przegląd handlowy.

Na targu międzynarodowym powtarza się corocznie to zjawisko, że wszelkie zmiany temperatury, a zatem zimna, deszcze, gradobicia, zużytkowane bywają do zmieniających się ustawicznie tendencji spekulacyjnych. Tak też i tego roku zastraszająca posucha w drugiej połowie maja, później animowały deszcze i spowodowały zewsząd różowe sprawozdanie o pomyślnym stanie zasiewów a w końcu i te deszcze wydawały się spekulacji zbyt niemi i poczęły działać przeciw dalszemu obniżeniu cen. A przecież wynik żniwa i dzisiaj nie da się ostatecznie przewidzieć a wszystko, co dotychczas wiemy, zreasumować można w tem, że Austria spodziewa się żniwa średniego, Francja i Anglja żniwa nie koniecznie pomyślnego i że niemieckie rolnictwo nie bardzo jest zadowolone. Południowa Rosja ucierpiała podobno bardzo przez posuchę a szkody przez upały wyrządzone, deszcze późniejsze podobno już odwetować nie mogły. Z krajów zamorskich wiemy tylko tyle, że Ameryka spodziewa się urodzaju średniego, Indje bardzo dobrego, o Australji mało co wiemy. Na wszystkich tych wiadomościach jednak ani handel, ani rolnictwo ostatecznie polegać nie mogą, gdyż niestety rolnictwo i u nas i wszędzie w Europie nie jest tak zespolone i zorganizowane, żeby z bieżących statystycznych wykazów stan interesów swoich w każdej chwili wypośrodkować mogło. I handel jest rozbity, nie pojmujący wzajemnych swoich interesów, w odmiennych spekulacjach walczący przeciw sobie.

Rolnictwo nasze cieszy się, że cłami ochronnymi zasłoniło się od zbytnej konkurencji rumuńskiej. Na targach krajowych pomoc ta może wystarczyć, jestto niezawodny zysk — ale na targach międzynarodowych nie wiele to pomoże. Rumunia bowiem zagrożona i nadwątłona w swoim

odbycie na targach austriackich, szuka odwetu. Z impulsu rumuńskiego, koleje prowadzące do portów włoskich, mianowicie od Wenecji i Genui ku Szwajcaryi zniżyły ceny frachtowe na zboże rumuńskie, a gdy równocześnie ceny frachtów morskich z Braiły i Gałaczu do Wenecji i Genui spadają, rezultat tych usiłowań będzie ten, że rumuńskie zboże exportowi węgierskiemu głównie a i nam zemu również do Włoch i Szwajcaryi skuteczną konkurencję stawiać będzie mogło. Wynika z tego, że i my przeciwko tym usiłowaniom rumuńskim głównie przez ubieganie się o zniżenie cen frachtowych naszych sieci kolejowych przeciwdziałać powinniśmy. Nie chodzi tu o wywóz samego zboża ale i mąki, o czem reprezentanci kraju i rolnicy nasi zapominają nie powinni.

Cena pszenicy, która przed niespełną miesiącem płaciła na naszych targach krajowych w gotowem ziarnie od złr. 9 0 do 8 50, doznała obecnie zniżki i płaci teraz w Krakowie złr. 8 50 do 9 30 we Lwowie złr. 7.— do 7 50, w Czerniowcach złr. 7.— do 8.— za 100 kilo netto, w terminowym handlu zaś płacono we Lwowie na sierpień złr. 8, na wrzesień złr. 7 50, październik złr. 7. dziś zaś na sierpień złr. 7 do 7 25, na wrzesień złr. 6 80 do 7.— a na październik złr. 6 80 do 6 50 za 100 kilo netto.

Żyto. Pomimo dosyć niepomyślnego stanu zasiewów i braku zapasów mąki żytniej nie poszło w cenę w górę. Dowozy żyta z Kurska przeszkodziły zwyżce, do której była dla spekulacji wielka podstawa. Ceny obecne sprzedaży terminowej notują złr. 5 85 do złr. 5 75.

I żniwo je czmienia nie obiecuje być bogatym, ceny jednak dotąd nie tylko nie poszły w górę, ale i handel cały jęczmieniem obraca się w bardzo szczyplwych granicach w potrzebie lokalnej.

Zapasy grochu nie mamy, zatem nie mamy i transakcji większych, ceny utrzymują się na dawnej wysokości.

Owies, miejscami bardzo poszukiwany dla lokalnej konsumpcji, utrzymuje się w notowanej cenie.

Rzepak pomimo częściowo w Austrii ukończonego żniwa jest bez większego impulsu handlowego, gdyż obecnie i hurtownicy wyczekują ostatecznego wyniku żniwa co do jakości i ilości. Zleceń zagranicznych mieliśmy mało a ceny obracały się od złr. 9 do złr. 9 75 terminowo na wrzesień, październik i listopad, loco stacje zachodnich kolei.

W handlu chmielowym daje się czuć pewien ruch hurtownicy czesey zawierają transakcje po cenach od złr. 40 do złr. 52 za 56 kilo, loco chmielarnie.

Spirytus notuje złr. 25 do 25 25 za 10.000 litr. pre.

W ogóle handel zbożem jest bez wszelakiego większego impulsu i dopiero wynik żniw może wyklarować sytuację i wywołać większy ruch handlowy.

Dziś płacono:

**Lwów** Pszenica 7.——8 50, żyto 6.——6 40, jęczmień 5 50—7.—, owies 6 35—6 60, groch 6—9, wyka ———  
rzepak 9.—.—, lnianka ————, konieczyna czerwona 30—40, konieczyna biała ———, konieczyna szwedzka ———  
**Tarnopol** pszenica 7 80—8 25, żyto 5 50—6—  
jęczmień 5 25—6—, owies 6 50—6 60, groch 6—9.—, wyka ———

rzepak — Inianka —, koniczyna czerwona —  
koniczyna biała —, Koniczyna szwedzka —.

**Podwołoczyska** pszenica 7—8—, żyto 5·30—5·95  
jęczmień 5—5·50, owies 6·50—6·65, groch 5·50—7—  
wyka 7—, rzepak —, Inianka 11—, Ko-  
niczyna czerwona —, koniczyna biała —, koni-  
czyna szwedzka —.

**Jarosław** pszenica 8—8·50, żyto 6—6·60, jęczmień  
5·50—6·, owies 6·50—, groch 6—10—, wyka —, rzepak  
9·25—9·35, Inianka —, koniczyna czerwona —, koni-  
czyna biała —, koniczyna szwedzka —.

**Czerniowce** pszenica 7—8—, żyto 5·50—6—,  
jęczmień 5·40—5·60, owies 5·25—5·50, groch 6—9— wy-  
ka —, rzepak 8·80—9—, Inianka —, koniczyna  
czerwona —, koniczyna biała —, koni-  
czyna szwedzka 35—55—.

Stary Chmiel za 56 kilo loco Lwów złr. — do — nom.  
Nowy chmiel od 30—52 zł. za 56 kilo, loco chmie-  
larnie, brak połowy ceny.

Okowita za 10.000 litr. pret. loco Lwów 25—25·30  
Wszystko za 100 kilo, netto bez worka.

Uspobienie spokojne tylko żyto więcej poszukiwane.

Lwów d. 5. Lipca r. 1886.

(S.)

(Przedruk wzbroniony).

## Wiadomości bieżące i rozmaitości.

### Towarzystwo ochrony własności ziemskiej.

Rada nadzorcza Towarzystwa zaliczkowego i Towarzystwa  
ochrony własności ziemskiej w Limanowej uchwaliła 24. maja  
b. r., iż każde z tych Towarzystw przystąpi z jednym udzia-  
łem do krajowego Towarzystwa ochrony własności ziemskiej.  
Również uchwaliła i Rada powiatowa samborska przystąpić  
z 5 udziałami — i uchwały te czekają tylko zatwierdze-  
nia władzy dotyczącej.

**Weterynarze powiatowi.** Najwyższem postanowie-  
niem z dnia 17. czerwca b. r. zezwolił cesarz na systemi-  
zowanie 14 nowych posad weterynarzy powiatowych w Galicyi.

**Z Poznania** donoszą co następuje: „U hr. Zamojskiej  
w Kórniku kształciły się dotąd młode dziewczęta pod kie-  
runkiem doświadczonych gospodyń w zakresie domowego  
i ręcznego gospodarstwa. Rząd nakazał kierowniczkom,  
ażeby w przeciągu ośmiu dni zaniechały dalszej swej pracy  
około kształcenia tychże dziewcząt, które mają być w tym  
terminie z zakładu rozpedzone.“

Oburzające to bezprawie, ośmiesza razem potężny  
rząd pruski, który w zaciekłości swej prześladowczej do-  
chodzi do idyotyzmu.

**Galicyjsko-adryatycki handel drzewem.** Z Tryestu  
donoszą, że tamtejsza deputacya giełdowa wniosła do Rządu  
motywowane podanie w sprawie reformy taryf kolejowych

na korzyść handlu drzewem między Galicyą a Tryestem.  
W odnośnem podaniu wskazuje deputacya na upadek handlu  
drzewem skutkiem braku tych korzyści, jakie koleje węgierskie  
przyznają portowi w Rjece, tudzież na okoliczność, że z po-  
wodu niemieckich ceł, galicyjski handel drzewa może zwró-  
cić się na Wschód do Odessy i Gałacu i w ten sposób  
przyprawi o znaczne straty koleje austriackie i port  
w Tryeście.

## Ogłoszenia.

### CZERNICHOWIAN

żonaty, wysłużony c. k. sierżant z ukończoną  
szkołą rolniczą krajową, 18-letnią praktyką w trzech  
skarbach, mogący się wykazać chlubnymi świa-  
dectwami tak z teorii jak i praktyki poszukuje  
miejsca od św. Jana w kraju lub za granicą.

Wiadomość uprasza pod adresem O. W. poste re-  
stante Frysztak. 3—3

### RZEPA PASTEWNA

ściernianka

nasienie pewne i świeże 1 litr 1 złr. w. a. poleca:

**J. BULSIEWICZ**

2—5

skład nasion w Bochni.

## JAN OCHSNER

### kotlarnia i gisernia

w Biale. (10—26)

Poleca się do wyrobu wszelkich systemów rolni-  
cznych gorzeln, rektyfikatorów spirytusu, apar-  
atów kolumnowych, urządzeń browarnych i t. p.  
Przyjmuje dawne aparaty do rekonstrukcyi, do-  
starcza wszelkie armatury i montowania z miedzi,  
metal i żelaza, kotły parowe, kotły zapasne,  
parniki kartoflowe i dla karmy parzonej, jakoteż  
wszelkie gatunki pomp i wszelkie gatunki mie-  
dzianych i z żelaza ciągniętych rur. Każde po-  
lecenie wykonuje się punktualnie i jak najtaniej.  
Wyplata odbywać się też może za ugodą ratami.